

РУСКИ НОВИНИ

ЗА РУСИНОХ У КРАЛЬОВИНИ ЈУГОСЛАВИЈЕ

Рок VIII.

Нови Сад, петак 24. Јануара 1930.

Ч. 3 (258)

Еден важни задаток Просвітного Дружтва.

Вельки задаток на себе
пренжало Рус. Народне Просвітне Дружтво, кед пред
двојиц јроками почало дій-
ствовац за югославянски
руски народ. Эос својим дас-
шец рочним животом воно
и доказало, же честно и
похвально видоволило тому
задатку, гоч яки були чеж-
ки обставили, бо воно а ні-
чого абудовало шумну про-
світу нашу, нашу писовину,
нашу гоч и худобну книж-
ку, але ми ю шицки Руси-
ни любиме, бо вона пана.
Дзешец роки живота РНПД-а
доказую, же воно нам пот-
ребне як хлеб наш насущни.

Розуми ше, же главни задаток РНПД-а є, да ѹе як
просвітне дружтво змага
подац нашему народу шиц-
ко, цо воно потребус у сво-
їм просвітним житеце. То
и зробило нашо просвітне
дружтво, бо зос Р. Нови-
нами, Р. Календарами и іншими
виданями своїма о
шицким же остарало, цо
нам потребне у нашим по-
чатковим просвітним жите-
це. Воно нам уж створе-
ло малу бібліотеку.

Старшим зме подали до-
вольно чтения. Мож ше ё-
дино жалјц, же нам ище
велью хастовити книжки за
старих лежа на лагеру,
бо их слабо беру и читаю.

За дзеци (думам ту школ-
ски дзеци) — за их наци-
ональне воспитане ище ви-
ше зме досц не зробели. Их
младки души не видоволюю
лем школски книжки. Вони
су и поверх того читац и
забавиц же.

Видел сом малого шко-
ляра як на драже давига
папер одарти з новинах и
любопитство чита.

РНПД-о уж веци раз
пробовало и тогу празноту
видолиц. Тому мали послу-
жиц: *Додаток* ту Р. Нови-
ном за дзеци, видане крас-

них стихох „Пулче”...

Успех того змаганя не
бул подполни. На жаль муш-
шим вијавиц, же тому слабому
успишу виновати були
старши, и през увреди муш-
шим вијавиц, же тоги видані
нашишли на слаби интерес
дзепојдних наших ин-
телигентох... Тогу хибу
мушиме виправиц у будуч-
носци!

Од кеди почала виходац
у Р. Календару и часц за
дзеци (шицки, приповедки,
стишки, загадки) бачел сом
як ше дзеци цеша, же и вони
маю свою учасц у рус-
кай просвіти.

Особити интерес указали
мали школяре при загадко-
вых одгадованих. Так и
того року. Не було того
руского валала, же би школяре
не посыпали свойо а
амбіцию писані одгадки.

З тих милих и красних
пісемкох видно, же дзеци
од старих, слабо чую о
книжкох РНПД-а, та же пре-
то мордую з одгадованими.
Бачиц як мало прочитали
Граматику нашей бешеди
не лем не школовани але
и школовани.

Прето напоминам и раз-
даем шицким приятелью
нашей рускай просвіти, да
читаю виданя (книжки) просвітного дружтва, бо у тим
случаю не лем, же ше на-
уча наш правопис, але и
легчайше буду знац одгадац
текстово. Загадки, хтори ще
зос „Сфілайрэй дзиеки”,
„Народных писльох” и іншіх
беру. Особено напоминам, да
кажды прочита и учи „Граматику” нашу
од Дра Г. Костельника, же
би у будущен. пр. при лан-
цовых одгадкох на загадку

„Вінкічайк” (А! Ей! Ах!
Гевка! На! Но! Но-но!...) не
давали таки одвит як:
кишибир-в, кукокка, новинар,
новтаруш и сличне.

Тото шицко лем прето
споминам, же би ше кажды
прешвичел о важносци по-
знавания нації мілій бе-
шеди и правопису. То ані
кус не чежка робота, лем
треба мац кус любови гу
спойому а мали труд при-
несе награду.

Дзесцільски чтения у ви-
даньох РНПД-а су од вель-

кей важносци, бо з німа
ховаме „малого Русина“
да будзе вельки и свидоми
Русин! Прето тримам за
еден од главних задаткох
РНПД-а, да дотерашни чте-
ния за малих школярох и
далей настави и дополнює
цо веци.

Д. В.



У НАШИМ
ОТЕЧЕСТВУ.

Нови дунайски бан. Дотерашні бан п. Д. Попович дал оставку на своё положение. За бана вименовані п. Радослав Дуніч, главни инспектор при министерстві. Нови бан поанати як добри урядник и вельки приятель народу.

Овоцова школа. Управа дунайской банковини дума па Палигу при Соботици основац школу за овоц. Соботица би дала 24 ютра жеми и зданье. Жем там досц писковита але би за овоц була барв придатка, особено за яблоні.

Сладнук з вагону. Медак Руму и Кралевцами випаднул з вагону тарговец Путникович. Вон бул напити и преходац з вагону до вагону гледаючи себе место. Мертвое цело нашли при Голубинцах и при цьому 6490 Дин.

**Зменьшане порци-
вож.** Банска управа у Новим Саду пидала паредасне, же тоги земледілци, котри зос своїма дзецими сами робя жем буду уживац полегчене у порцийох. Цо веци дзеци то менш порций буду пла-
циц.

**Зявел ше по 15 ро-
кох.** Павел Каприн на-
руковал 1914 року и у Гали-
ції бул зарабровани до Русії. Свойому оцови до Соботици писал 1915 року гос
Русії. Од того його роди-

тель ніч не чули о нім и
думали, же го нет у живоце. Кед пред крачуном достали
письмо од ньюго, у котрим писне, же в жия и здрави. Же ше там оженел и ма
двойо'дзеци, сина у 14. року и дзивче у 6. року. Павел
ше готув прыйсц зос свою
фамелю до родного краю.

**Югослов. ремесель-
ник** Фр. Херцок, крояч з
Нового Саду виробел єдну
реверенду (святынишку
шмату) и послал до Риму
св. Отцови Папи як дарунок. Св. Отец интересовал
ше у тей нагоди за Нови Сад и задаековал па крас-
ним дарункам.

**Затриманих 20 ко-
рунох** при штембліраню
паперового пециска врачи
ше на тог способ, же зос
купонами што може плащиц
порция при кандей финанс-
сowej управи.

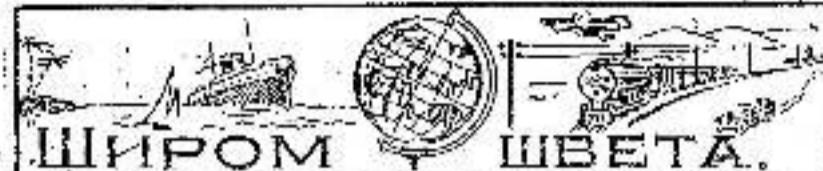
До роспушка спаднул
Петро Николич, котрому у
шпиталю у Панчеве одре-
вали єдину йогу. Його та
так порушело, же себе вжал
живот. Тим барже же го
ліхто не пришол опатриц.

Згорел дідо. У валале
Бобове (Хорватска) власпал
84 рочни дідо Никола Бобовец
при својем желеваним
пецу. По яким нещесцу жи-
речка впадла на діаово
шмати и вон агорел. О 2 го-
дзини нашли го мертвого
а огень щешліво загашели.

Поклонітвна депутація земледільціх зос Сиску була у Його Вел. Краля. У тій депутації брали учасці 450 земледільціх а медыніма і браца ім'яного Радича.

Пре бависко дзедох трафло ще у валале Румінії (Далмация) вельке не-

щесце. Валалски председатель (биров) достал б кили праху, же би их похасновал при будованію нової державної драги. Його дзецы напали прах і запалили го. Настана велика експлозія при котрой ще хижка запала і кров одлецел. Двойо дзецы чејко ранети.



Масарик одступи. Даєдни новини вашу, же председатель чехословакської республіки Масарик задекую на дружносці і председателя кед преслави свою 80 роцінку народення.

Нови секретар св. Отца. Дотеразні секретар св. Отца Папи Пия XI кардинал Гаспари задековал, бо ще єще у миру приправиц на шмерц. На його место придає бувши нувчий у Берлініє Пачели. Кардинал Гаспари дал себе у своїм родним месце справиц гроб і там кожного року одходзіл на отпочивок я при своїм гробе ще модлі.

Комунисти у Немецькій отримовали веций політических собратійох, котри поліція забранела. Медыні комуністам і поліцію пришло до борбох, у котрих веций особи чејко рането.

Смерт од жуги. У англійской покрайні Преторія умарло 7 особи од страшніх хороти куги. Дума ще, же ще заражали на той способ, же сден од них у полю нашол здохнутого зайца, котрого висал зос собу и так хороту преписсол.

Птици ширя хороту. Американски власцы стараюше о тим, же би ще запардо ширене сдней хороти, котру преношую птици особено папагай. У самим Ньюорсу похорело ще 50 особи и дохторе не знаю себе дац ради, бо хорота ище испозната.

Жид збудовал кат. церкву. У мадярским месточку Гатабаня збудован директор єдной фабрики на імені Евгеп Вита свой трошком красну катол. церкву. Директор жид и управитель, жидовского широти пъца.

Сам св. Отец Папа му задековал и послал свой благослов.

У Русії ю будає дзвоніх. Большевицка влада у своїй пекельній мережосці на виру пошла так далеко, же дала познімац шицки дзвоніх зос турніх и преправиц на дзела. И так у целей Русії ю будає ще веций дзвоніх.

Од службіці до мільйонерах. Службіці Ана Шлайс пред 3 рокамі пошла до Америки и у Нью-Йорку при банкарові Севін ступела до служби. Кед же па Севінова умарла онексел ще банкар зос свою бувшу службіцу. Недавно Севін умар и своей младей жени вохабел 26 мільйоні долари.

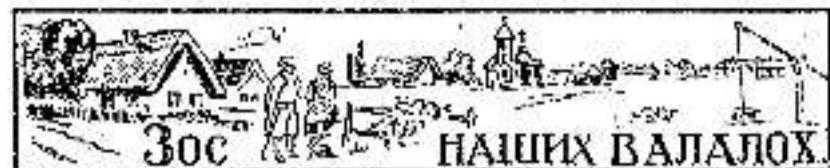
Железники у Румунії буду лес вожиц кед ю будає твардей жами. Міністерія одредзела, же кед настане жима веіша од 23° теди ще промет застапові. Указало ще, же прешлого року держава прецерпела чіхуду од 1 міліарда лейох бо ще локомотиви погубеши пре жиму.

Настрадалі при шіліскані. У Шведії настрадало 10 хланцох при шіліскані на сдней замарзнутий ріки. Ляд ще преваліл и попи нашли шмерц у воді.

Ювілей митрополита. На нови рок И. Пресосв. Митрополит граф Андрей Шептицікі в Львові преславел 30 роцінку митрополічества. Того дня вон одслужжел архиерейску св. службу Божу зос екзистенцію Пресосв. владикох: Хомицького, Коциловского, Будки и Бучка. Велькому митрополитові нашо щире вітання.

Наших претплатнікох

модліме да нам ю скорей пошлию претплату, а длужнікох опомінаме, да паміря такої своїй длустві. Чытац попініц а ю підчиц то энак непросвіщеносци.



Пашкіуревци.

Мала гарсточка нас Русинох мали ѹме вельки ужитох, же наш шнівацки хор шпивал на крачун у церкви св. Службу Божу. А то веліх рушело до самого шерца. Руска пісня шири ще и меды нашими братами римокатоликами, бо и вони участвуую ѹ шнівацким хору. Най Бог пожая таких шицких людзох, котри ѹ трудза ѿ нашої народнії просвіти и о відціким до нам миле. И кед би шицки Русини дали себе кус труда и просвіцвали ще легчайше би було шицким жиц. Бо дзе веций уча, веций и знаю. А так и ми музиме. Кажда хижка най ма Руску попінку и календар.

Й. М.

Руски Керестур.

Кредитна задруга.

Руско Керестурскій кредитній задруги нови управни и надзорни одбор 13. януара того року отримал засіданіє на котрим були выбрані у управним одбору: за председателя о. Мудри Михал парох, за подпредседателя мл. Шимко Михал земледілец. у надзорним одбору: за председателя Пап Дионіс гартовец, за подпредседателя Малацио Янко земледілец, за посло- и кільговодю Полянка Михал пенз. учитель, за касира Колошня Михал земледілец.

О. Мудри Михал парох, председатель прочитал допис од Банатского Союзу Серісих Земльорадничих задругох, по котрим в ратификована конвенція зос Мадярску у предмету обостраніх длуствіх од пред войни, и так задруга може ѹ наздавац, же ище того року достане свой пенз (бліско 500 000 кр) од бувшей Централі у Будимпешту, и же кед за задругу приемнійше, може ступиц за члена до Бачкого Союзу Серісих Земльорадничих Задругох зос централом у Н. Саду.

Нови управни и надзорни одбор препатрели обрачуні, котри ѹ водасли од того часу, од кеди каса не роби, касу напали у порятку.

Артейска студія.

У Р. Керестуре вартане Артейской студії, котре почали тому назад блізко пол- друга місяца, зос добрым успіхом завершили, и уж

жителю у великом числу приходзя да уживаю зос іней чисту и укусну воду, що сама вицека.

Студня глібока на 187 метери. Вода сама виходить на 186 метери, и так требало бліско на 1½ метера доліну копац, да вода може сама чуриц.

Шид.

Руске Пресвитне Дружество указало нам важ красни усіх своїго дійствовані зос забаву, котру дало на Богоявленіе у хотелу „Шалон“. Як зме прешлого року були присипо розівшлени зос представами и шпіваньом наших братох Українціх зос Београду, так зме того року ище веций були розвешені и одушевлені зос красну представу з ѿ нашого народного жывота „Янкова женідба“, що ѿ туту пригоду написал пан талантливі млади писатель п. учитель Михай Ковач. Народ бул бара цикава на туту представу и зато зажицким націоналел вельку дворану хотела „Шалон“, але зато шицки були бара задовольни и призначали, же таке дац красне а своє руске ище нігда не видзели. Окрем того мужески хор непооснованого „Югославенского глаубелого дружства“ одшивал на олице задовольство дасіельо українски и югославянски писні. По програму прецлужені зос танцами и томболу, а расположене и вешеліс тирпаль до самого рана. Окрем морального усіху, що го поспігло зос туту забаву Руске просвіти дружество, мало вони и красни матеріялний приход.

Руска шпорова каса з дия на дэнь крашне папрэдве и розвива свою діяльнісц. На Нови рок ошвітла на будинку каси красна написана табла (фірма), що указало шицким, же діло тута пісці идзе напредок и же го тераз уж не може стримац шіхто, па ані тута ясалости Русини, котри напілнені лебо заведзены юбя за интересы других, а продав интересу в напреку свійого нараду.

У токонетвенній депутатції зос Црніскай банкній до Београду участвовал и наш ч. газда Янко Загорян-

ски, як одборік нашої варошиці.

† Янко Паллар, шустерськи майстор, умэр по краткій хороти у 27. року життя, Покойного, котри бул член Руского Просвітного Дружства, випровадзело красне число приятельох на

вични починок. Вична йому памят!

† Др. Никола Благоевич, оштицьки лікар, умэр у 46. року життя от туберкулезу. Ховане було таке величанствене, як ще Шид скоро не видел.



Мали висти

Писательом Руского Календара.

Управни Одбор Р. Н. П. Д-а обраца ще зос' молбу гу шицким чесним піщем-Ніком нашого Руского народу у Югославії, же, би були такі паскави написал добри, статі, поуки, забави и т. д., за Руски Календар на інциди 1931. рок, котри ма юзориц потинсіані Управни Одбор Р. Н. П. Д-а, бо бувши заслужни редактор подсековал пре очну слабосц.

Най-кажди яви до скрей 'плистанак' свой, да може Одбор направиц' програм.

Статі най буду цо збігши и кратши — пайвецей 4—5. штампани страхи, же би бул но' содережаню по розличнейши и же було до всезі писателюх заступано:

Статі най буду читліво на едним боку писані и най ще пайдалі до кінца юна мешаца пошилю потписаному управному Одбору до Руского Крестура.

Зос Руским поздравом
Управни Одбор.

Поволанка.

Управни Одбор Р. Н. П. Д-а поволює шицким, що прияли от Штампарії Натошевиц зос' Нового Саду — лебо од Управного Одбору Руски Календари на прешли роки и на төт 1930. рок, же би цо скрій послали пентеж за предатк Календарі — а шицкі не роспредані Календари як од прешлих роках — так и тогорочни, да ще такої інварації Р. Н. П. Д-у до Крестура: бо ще Календари барз гледаю — а нет.

Хто писма чековии уплати- ници най такої заморді од Р. Н. П. Д-а зос' Крестура — та ще му пошилю.

Нероспредані Р. кален- дари треба послідці пізад на трошок Р. Н. П. Д-а.

Очскуєме, же шицкі удо- воля, свой должності и пенеж пошилю а Календари возврача, же би ще могли заключиц' рачунски книжки.

Управни Одбор
Р. Н. П. Д-а.



Наш Календар за 1930. рок.

Каждого року чули аме красни висти о нашим Календару. Але того року тоти висти падвишую шицкі дотерапії. Ми на тото лем телько одгваряме: Богу най будзе слава, котри нам допомог видац уж даешати календар, а рускому народу най будзе на радосц и хасен.

Може себе дахто пожада чуц, як други судза о тогорочним Руским Календару. Я ту напишем лем зос'их писмох, котри я достал, лем даскельо слова.

Єден учени, и високопоставлени священік Хорват, котри препатрел превел хорватски календари, так

гутори: „То ве лем Календар, але то прави Алманах, котри ма превельку оредосц не лем за тераз, але ю будзе и више мац. О кед би ми могли голем дацо по- добного видац и за наших вирібіх у Жукберку! Шешліви нашо Руспаци, же то маю, бо ще наїсце маю з чим цісціц и виношиц.... Кажда руска хижя най чува тоти. Календари не лем за свою дзвеци, але и за свою далеке потомство. Я увірени, же нет правого руского дому, котри бы не купел „Руски Календар“.

Други папоцец з Карпатах, котри велько роби по бібліотеках и штудира ста- ри книжки, уж ме напредок

моддел, да му пошлем Календар. А кед сом му по- слал, вои ми одисал з по- меда другого и тоги слова: „Тогороччи Руски Календар не лем же ис заостава за дотерапії але їх шицких превислує“. Вои сердечно винчус на красним виданю и жада да ще календар роспреда у єдним тижню.

Як дознаваме, наскоро уж будзе шицко вичерпапе. И хто ще ще буде понагляц, тот остане без нашого ювілейного Руского Календара". А то би було не лем чхода, але и ганьба за каждого правого Русина.

Календар Просвіти — Америка — Me Keesport, Pa.

Нашо новинки премали, па ще не можеме велько ба- виц зос' тим, що ще других наших брацох таче, котри живо у Америки. Але му-

шиме напомнуц, же Календар Просвіти у Америці наїсце барз богати и по своих чланкох и по вон- кашицім ушорено. Календар видало дружество Просвіти, котре не лем же ма свою велику друкарню, але и велике число членок и воно видзи бригу як аа Просвіти, тає и за матеріяльне добро своїх членох. У Америці кожди наш чловек член да- якого дружства — там шац- ки у організації. И прето им там и легчайше у шиц- ким иде.

Док-ми винчусеме нашим братом у Америці на их організаційох, яки, вони там маю, модлімс их, да и на нас „малих“ не забуду. А наших шицких читатель- ох на початку року модліме, да кожди гледа нових прет- платників Руских Новинок и нових членох Руского Просвітного Дружства. Най и у нас кожди Русин будзе член Просвітного Дружства.



Газдовство

Кукурицу треба пре- руцати.

У веліх местах почала ще кукурица у чардаках губиц пре влажну дотерав- шию єшеньську хвилю. Зем- леділци добре аробя, кед кукурицу у чардаках пре- руцюю и погубети чутки вируца.

Кармене дробизгу.

У часах кед ще кури по- чию несц треба их лемше кармиц. Особено добре давац варепи ярец и варепи кромплі, житни отруби, по- криву и бетеліну.

Же би вайца мали красни жолчок треба и в ісаме куром дац желеней храни: капусти, маркви.

Кед ще дава кукурица треба ю мішац гос' житом або ярцом и то давац па дзель раз, звичайно на ве- чар. Ище гу тому можеме

додац попри або патри і вец живина вицас ще будзе несц на яр. Живина муша мац више штанжу воду и цели курнік.

Поки при курох.

Поки при живили кожного року зробя вельку чходу. Од тей хороти вигине шицкі дробизг. Хорота ще по- яви найчастейше вешени або на яр. На глави, на очах и на целу вирица ще шицкі. Найлегчайше тоту хороту вилічиц так: Вежне ще добре преварене и охла- даене млеко та ще ушпра- цує куром до першох зос' звичайну шицкі а котру ще шицкіс и хосих лю- дзох. За єдну куру досц 2—3 кубли сантиметри. Зос' млека нешме буц знятая шметанка. Так треба пор- ториц три раз през два дні.



НАШО ДОПИСИ.

Петровці.

Тогороччи крачунски шве- та рацосно нам прешли. Нашо Просвітне Дружство да- ло нам през шицки три ве- чаря тих шиветох ужиткі, котри озда нігда не забу- дзесме. Правда, не пипвал нам на службох Божых хор Просвіти, бо наш учитель

шпиваня, папоцец, не може и у олтару служыц и ровнац зос' шпиваньем на коврушу, але тоти прекрасни, кон- цертны композиції славного руского композитора Борт- янівского служылі зме внощи пред самим сапочним и през шицки три крачунски вечари у нашум Просвітним Доме.

То бул ужиток! — Но же слухали ми лем шиване, зос хторим започали вечарни просвітні забави. Слухали ми и видзели два прекрасны представлення, хтори нас глібоко рушели. Нашо мали школяры и школяре представляли „Малу Марту”, худобну широтку, хтора на віллю вечар гола и боса на драже жобра, да ма на ютре — 1. дзень крачунна — голем хлеба сухого. Едны ёй ше грожа зос поліцаями, други ліе ёй шмею, а лем една ёй господя обещае помоц — па ютре, а кед рапо, найдзе ю чловек, що замета варошки уліци на истим месце — на лавки змарануту. Однаедли ёй душу ангeli да будзе у пебе верна, бо на швеце була остатня — гу мацери, хтору телью любела... Представа глібоко рушела шерца шицких, а особено мацерински.

Друга представа була „Бог своіх іс напуць”. Худобин Русин спаднул до пазурох незаситного жида и валалскаго писара. Жяд ма дастац хижу и жем, а писар у дгварки зос жидом сде тим способом присиловац Марту, давкву тога бідного чловека, да ше заньго ода. Даўка волі ходанц по над-

ніци, а родителі гваря, же ю воля на марох винесц и з торбами по валалах ходанц, як ю живу до гроба закопац, за немилого одац, зос своим родзеніем дзецком тарговиц. А іпак, то було условие, да жид од жунтана хижи и жеми одступи. Цала тога бідна фамелія находзяше у барз чежских обставинок, але не гріши, не прекліна. Воля ше на Бога у кождым часу; па и саміх свой тих двох неприятельох не ображую. У найчешых часох, кед є и помоц Божа найбліжка приходзя їх син Данил, що го тримали за умартого и пре хторого ше у жида зацікли, док го випровадзили до Америки, а вони им у тей пельмій пужди приноши — долари!... — П. предсідатель прэз два вечари тримал пред таку наполністу салу Просвіти, яка іще нігда не була, преподаване, зос хторого амеше шицки присутні могли велью научиц за наш прыватни живот. — Пишем члёнам Просвіти на похвалу, да и далей буду вреды, па так себе, а и нас, хтори их труди знаме почитовац, простишую.

Присутствія Русин.



ВІЧЕЛЯЧИНА

Хижу зос старих новинок збудовала себе ёдна пара зос Месечусету (Америка) на меню Штеман. Вони нігда не одруцівали стари новини, але их віше складали и чували. За туні пененж куповали такі новини и од других. Кед уж думали, же маю досц теди их поділіли и поревали на фурму цеглох. Зос таких „цеглох” вони збудовали себе красний дом, котри исто так тирпачи ягод и зос дрена. То себе пай запаметаю то, котри не чуваю стари новини.

Цукор и масц зос дрена. Путешественік Маршал, котри преучовал ростение у Бразиліянских пралесах іншіе, же там вінапісці два до тераа непознати дрена. Едно видава зос себе прави цукор а друге масц, кед ше скора на дрено одреже.

Выхода раз до тижня. — Цена на цалі рок 100 динари. — За Америку 4 доларя на рок. — Рукописи и други писма треба посыдац на адресу: „РУСКИ НОВИНИ” Нови Сад Бојовићева улица број 2. — Претплату на Рус. Нар. Просвітне Дружество, Р. Крстур. (Бачка).

За редакцию одвіту: Юрий Павич, Војводе Бојовића 2.

Штампарија Учит. Ком. Друштво „Наташевић”.

ШВЕТОЧНИ ОТПОЧИНВОК



Недзеля
по Просвіщенню
ЕВАНГ. ОД МАФТЕЯ ГЛ. IV.
ЗЛЧ. 8.

„Людие сидлячи во тми
видиша свят велі”.

Того швєтло, що зашивило цалому швету, то бул Исус Христос. Того швєтло не було лем ясне, блішаве, але було цепле горуце, бояче, силне, велике, що ограбло цали цівт зос свою добруту. То бул огень премилостивого Шерца Ісусового; Його любов гу цалому швету, а найвецей гу інциким страдалним. Читали аже, як Ісус прициснул на шерцо своїх бідних, хорих, гришних, дробни дзеци, фамелій и тераа пойдземе далей у націям розпатраню.

Темель цесца на тим швеце є добра фамелія, а тата ма свой корень у добрим малженским стану. Як віме читали желітба у поганским швеце спадла на їх, а з ю и чесц јсени, мацери и дзеци. Но німа страдал цали швет, бо ше заведало многоженство; жени ше отпускали и меняли, розставляли ше женітби на легку руку, а с тим злом пришло и друге, же ше загубела чесц и святощ з малженского стану. Жела постала бабка у руках швета, и десци трапціли свої мацери, а стим нестало чесноти и поштеня у фамелій,

и так цали швет валезол до глібокого блати, и не мог піс стамац вицагнуц. Станул гу пому Ісус Христос влапел го за руки, и ратовал го. Перше упорел святощ женітби, и врател єй стращену чесц и власц. Одредае сій единство и неразшишимосц. Едеп муж и сдна жена у шлюбу и вики. То було определено у раю од Бога, але людзе погубили закон, прето Ісус навово обновює желітбу. Приведол мужа гу жени и гварел вичин слова закона: „Бже убо Бог сочта, чоловик да не разлучаст” „Сего ради оставит чоловик отца своего и матер, и приліпится ко жени своей, и будета оба во плоть едину. Якоже к тому иисте два, но плоть единна” (Мафт. вач. 78.). Божи возвіщені слова! З піма утвердел Ісус и единство и неразделівосц женітби, а стим и святощ, чесц и власц. Не мож единстанніше и ведно величайшешпреглашиц єден закон. Бог здиисл пару, вон створел сию за друге, а обидвойко за себе, и воня а Богом дзвеля власц стварания. Грих би бул розтаргац тогу сівоту! „Чоловик да не разлучает”. На таки близовин темель покладол Ісус малженски стан, же би бул брачним на ратосц, а и их потомком на веселе и спасение.

Мих. Мудри.

Нашо претплатніци

Обновили претплату слідующи п. п.:		
Торма Габор, 308. Шид	на 1929./30.	100 дин.
Гардя Михайло, 1157. Р. К.	на 1929./30.	100 *
Хромік Кароль, Пишкуреван	на 1929.	100 *
Назь Микола, учитель, Богданеві	на 1927.	100 *
Сакат Михайло, Конур, 294.	на 1927./28.	200 *
Сабадаш Мафтея, 815. Р. К.	на 1930.	100 *
Папуга Янко, столяр, Петрові	на 1924.	50 *
Літко Бартол, балібер, Шид	*	100 *
Хромік Михайло, 177. Конур	*	100 *
Будински Дьюша, 1142. Р. Крстур	на 1930	50 *
Джуна Михайло стара, 489. Р. К.	*	100 *
Виславски Янко, Бачко	*	100 *
Каш Михайло, Конур, 668	*	100 *
Горицк Кухар, Миронъ, 257. Конур	*	100 *
Макай Михайло, инженер, Дарувар	*	100 *
Колоніял Діла, кропіт, 817. Р. К.	на 1929./30.	100 *

ТАРГОВИНА

Жито	Дин. 205—208—	Овес	Дин. 140—145—
Кукурица	» 115—120—	Мука 0	» 300—310—
Раж	» 150—155—	Мука 2	» 270—275—
Ярец	» 120—125—	Мука 5	» 235—245—

Властитель: Рус. Нар. Просв. Дружество Р. Крстур (М. Мудри).